雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞殷
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

中西 賀冬拜年柬
各欵兒童玩具
新到盒裝蔴糖
文房書籍畫報
常備送禮物品
蒙顧一律歡迎
電話 MU四六六三七
溫哥華片打街 增羣益書店
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

鼠竊兆庚年

【續昨】閣仔獨身住客黎惠。被竊去五套西服。查地下前座爲縫級工場。後爲住戶。依據事後跡象。竊賊係由後門踰牆而入。通過天階。偷啓冷巷門。爬上閣仔。竊賊得手後。被縫級工場兩名工友發覺。大呼捉賊。並上前擒拿。詎竊賊走快一步。由原路遁去。（二）離鴨寮街僅一個街口之北河街一三一號地下任全藥店內。被竊賊竊去現欵五百元。十八K勞力士手錶一個值五百元。西褲一條值四十元。西飛利墨水筆一枝值五十元。失主梁國友。爲藥店少東。該處間舖後居。關防嚴密。後牆上加搭六尺高鐵絲網。天井與甬道間有鐵閘。更有兩隻守夜狠狗。昨清晨。梁起床發現廳間什物凌亂。西裝褲與鎖匙棄於地上。查看之下。發覺房中夾萬打開。現欵五百元全被竊光。而上衣之墨水筆及脫下之勞力士錶均被竊去。再出房查察。則前門原封不動。天井與甬道間之鐵閘被啓。出視兩頭守夜之狠狗。則身邊留下有吃剩之熟猪耳。可能係竊賊進入時。誘狗不吠者。（三）北河街一二九號地下。裕隆號米店。被竊賊由後門潛入。竊去店伴西飛利墨水筆一枝。現欵百多元。

—完—

暮夜叩師門
驚色狼求師助

【香港訊】昨晨二時。有一名十五歲女學生。在師長陪同下。往警署報案。說被一名十四K黑社會飛仔迫姦。警方以案情嚴重。乃展開偵查。這個少女姓陳。家住掃桿埔聖心村某號石屋。向在半山區一間英文學校念書。但陳女習染不良。與飛仔爲伍。時常逃學。師長曾屢次向她告誡。無奈近墨者黑。陳女卒於一年前離校。及舊曆年初一。陳女離家。四處流浪。及日晚。在灣仔國泰戲院附近。途遇一名十四K黑社會飛仔。請她看戲。兩人乃往國民戲院看九點場「命麒麟五福臨門」。看戲時。飛仔在她耳邊諸多要脅。要她散場後同往酒店開房。陳女天良未泯。知萬不能答允飛仔所求。以免萬刼不拔。她表面上佯作同意。及散場後。乘飛仔不覺。在人叢中得機脫身。乘車上中環。憶起昔日師長良言。乃貪夜趕到師長家叩門求助。師長問明原委。爲之大駭。遂偕同陳女投案。警方除了通知陳女之家人外。并派員四出跟踪此名飛仔的下落。

一個麻雀館的股東
利用郵件運毒

寄一卷郵件往古巴內藏海洛英

被警探窺捕解法庭判囚三年半

【香港訊】警方在與郵政局長會商獲得祕密合作之下。破獲一宗國際性利用郵件寄運毒品案。一名麻雀學校股東。以報紙一卷內藏海洛英。在上環郵局投寄。

—待續—

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

二月五日 威娜輪 運到鮮明水貨
新會甜橙 鮮蓮藕瓜
大紅桔菓 沙坪粉葛
新鮮風栗 桂林馬蹄
正生南薑 佛手白果
正大肉薑 滑皮參時
紅芽芋仔 正大沙葛
槟榔芋仔 紅芽芋頭
槟榔芋頭 大肉蒜子

堅利 連續辦到第三批
正廣州蛇王滿記三、四、五、蛇酒 供應僑胞
三蛇，五蛇酒，每瓶三元二角半。四蛇酒每瓶三元八角。以上一司斤庄。正上海華陀牌十全大補酒。十六安士庄。三元九角半。★正梧州龍山蛤蚧酒每瓶三元八角半。正龍山首烏酒三元七角半。正龍山虎骨木瓜酒三元。以上一司斤庄。
雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街二六九號媽麗商店
片打東街一五四號增羣益書店。
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增羣益書店，跑路街中和行，高街四三三號長春公司
★域埠非士括街五四四號萬育堂，
皇家街一六二〇號酒生源，
★點問頓益華公司★卡加利建生公司
▲批發處及門市部：堅利公司
COD 均寄，須要正確地址，
THE KINLEY CO.
3289 Main St., VANCOUVER, B. C.
新電話 TR. 2-2810
奇氏止癢膏 細盒一元，大盒二元 雙倍大庄三元七角半
奇氏神仙油每罎一元

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

雲高 華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4. B. C. 電話 MU5-8735

本行又辦到天
幫炸糍具最適合
住家商戶年冬應
用。價平貨美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意
：常有各欵盤碗玻璃
杯，厨房用具，餐刀
叉，發行價目發售。
炸糍花樣每副一元二五
總司理黃昭立啓

雲高 華埠 廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Telephone MU.2-5148
廣州酒家地方雅清玫瑰餐廳佈置新穎結婚禮堂報効叙慶茶餐宴會取價特平名厨烹飪適口生香仕女駕臨招待敬誠經濟時菜隨時應命
歡迎任無 願賜然惠

寶美
女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

美容專家精工妙法
電話預約保證滿意
全部新式電髮儀器
厚發時裝冷氣捲燙

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一一六號房 電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

WING LWANG CO. LTD
158 Hastings St. E MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街緬于位行支 資路銀行

本支行恭請華友開設儲蓄或活期存欵戶口。租賃保險箱。并利用本行設備以兌滙欵項往香港與其他各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理

香港與遠東代理處
J. F. SMYTH
4 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

新發明 奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罎一元五毛
二號每罎九毛
三號每罎四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

國產聖誕年節送禮佳品：
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應
國貨行情指南印便 函索即奉

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行通訊地址
電話 Telephone MA. 8-3458
900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
腎精不足虛勞損
▲鹿羓耳聾丸 四兩庄六元
腎虛膜破耳聾鳴
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
鬱憂暴怒核連珠
▲男子七疝丸 四兩庄六元
小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
偏身粒毒蟯癬癩
●救急
南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭蓋上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同發 148 Ord St., L. A. Cal.

預趨吉祥 新吉勝 （六〇年）

碧海藏龍劍五冊蹄風一元七五
高原奇俠傳全十四冊高峯七元
虎俠情仇全五冊高峯一元二五
赤胆屠龍全五冊高峯一元二五
萬事勝意八毛五
金玉滿堂一元正

勞山七鶴四冊金鋒一元四
天龍劍全十二冊馬兒三元
殘生迴夢 悲雁著七毛五
花蕊珠之戀歐陽天一元四
魯迅的故家 周遐壽一元
新娘禮服 一元二
雨果的情書 一元二
聽方選集 六毛五
英語正誤詳解 一元二五
英文成語例解 一元二五
切韻求蒙 梁寶僧一元一
生肖漫談 邵靜容 六毛
男子性機能障碍集七毛五

攻君著作 恨斷今生 二元

周龍五虎將六冊我是山人一元五
洪熙官勇破羣兇 同上一元二五
玉簫銀劍記全四十梁羽生六元九
射鵰英雄前傳四十七金庸九元五
珠海騰龍全四十冊江一明十四元
中州女俠傳全四冊江一明 二元
俠侶恩仇記全九冊林夢 四元五
關塞爭雄全十二冊避秦樓主三元
長白英雄全三冊 小李廣七毛五

加拿大 雲高 青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959